


 ПИСЬМО ВРЕМЕННОГО ПОВЕРЕННОГО В ДЕЛАХ САЛЬВАДОРА ОТ
 3 ИЮЛЯ 1969 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства, настоящим имею честь подтвердить сообщение, которое с. числа, 3 июля 1969 года, направил на имя Вашего Превосходительства министр внешних сношений Сальвадора д-р Франциско Хосе Герреро. Текст этого сообщения гласит:

"Сан-Сальвадор, 3 июля 1969 года. Господину Председателю Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, Нью-Йорк. Правительство Сальвадора, пользуясь Вашей любезностью, настоящим сообщает Совету Безопасности, что сегодня в 11 ч. 45 м. гондураский самолет типа С-47 с артиллерийским вооружением нарушил неприкосновенность воздушного пространства Сальвадора над пограничным населенным пунктом эль-Пой и обстрелял с низкой высоты сальвадорскую пограничную заставу. Вскоре после этого два военных гондураских самолета типа Т-28 проникли в воздушное пространство над территорией Сальвадора в том же районе, но были отогнаны самолетами сальвадорских воздушных вооруженных сил. В течение двадцати минут гондураские солдаты, находившиеся на прилегающих возвышенностях, обстреливали сальвадорскую пограничную стражу, которая отвечала на огонь.

Правительство Сальвадора доводит до сведения Совета Безопасности эту грубую агрессию, посредством которой правительство Гондураса желает осложнить вызванный им конфликт с Сальвадором, с тем чтобы воспрепятствовать проведению Межамериканской комиссией по правам человека расследования преступления геноцида, совершенного против сальвадорцев, проживающих на гондураской территории.

Эта агрессия подтверждает воинственные цели правительства Гондураса.

Сальвадор отразил агрессию Гондураса, воспользовавшись своим правом законной самообороны, принадлежащим каждому государству, как это признается в статье 51 Устава Организации Объединенных Наций и в статье 7 Межамериканского договора о взаимной помощи.

Примите заверения в моем совершенном уважении.

Франциско Хосе ГЕРРЕРО
министр внешних сношений Сальвадора".

Покорнейше прошу Ваше Превосходительство принять меры к тому, чтобы настоящее письмо, подтверждающее предыдущее телеграфное сообщение, было распространено в качестве официального документа Совета Безопасности.

Примите и проч.

Фелипе ВЕГА-ГОМЕС
Временный поверенный в делах Сальвадора
при Организации Объединенных Наций
